

URGENCES

Samu 57

Tous secteurs : aide médicale urgente (tél. 15).

Médecins

Manom, Terville, Yutz : tél. 0820 33 20 20.

Pharmacie

Tous secteurs : Pasteur, 83, route de Verdun à Terville.

Infirmière

Yutz : Mme Verite (tél. 03 82 56 47 51).

Police

Manom, Terville, Yutz : tél. 03 82 53 39 80.

Sapeurs-pompiers

Tous secteurs : tél. 18.

Ambulances

Illange : Klein (tél. 03 82 86 66 00).

Terville : Bérardi (tél. 03 82 88 51 31).

Yutz : Moselle-Ambulances (tél. 03 82 51 04 63).

NÉCROLOGIE

M. Nicola Gambino

TERVILLE. — Nous apprenons le décès de M. Nicola Gambino, survenu le 25 septembre à Terville, à l'âge de 78 ans.

Il avait vu le jour le 12 mars 1932 à Vazzano, en Italie. Il a épousé Alfonsina, qu'il eut la douleur de perdre en 2000. De leur union sont nés deux enfants : Catherine et Joseph. Le défunt était entouré de l'affection de ses petits-enfants. Retraité maçon, il était domicilié à Terville.

La messe d'enterrement aura lieu le mardi 28 septembre à 9h30, en l'église de Terville, suivie de l'inhumation au cimetière communal.

Nos condoléances à la famille.



NUMÉROS

Loisirs

Terville : centre Georges-Brasens (tél. 03 82 34 14 14).

Yutz : MJC (tél. 03 82 56 20 73) ; CASC, rue du Vieux-Bourg (tél. 03 82 56 30 47).

Permanences

Illange : Point jeunes, en mairie, de 8h à 12h et de 14h à 18h.

Yutz : permanence du Centre Local d'Information et de Coordination des personnes âgées (CLIC), de 9h à 11h30, 107, Avenue des Nations à Yutz (tél. 03 82 83 64 39).

Yutz : maintien à domicile des personnes âgées, de 10h à 11h (tél. 03 82 56 70 74).

Yutz : Association Mosellane d'Aide aux Personnes Âgées : de 14h à 15h, 40, Avenue des Nations (tél. 03 82 82 26 63).

Tous secteurs : Drogue info-service, numéro vert 0 800 23 13 13.

Services

Terville et Yutz : EDF-GDF (tél. 03 82 34 20 30).

Terville : restaurant scolaire (tél. 03 82 88 54 63).

Yutz : déchetterie, de 10h à 12h et de 14h à 17h30.

ILLANGE

Emilie et Jérôme

Le maire Daniel Perlati a uni par les liens du mariage Jérôme Claërr, employé de banque, domicilié à Hettange-Grande, et Emilie Scappatura, infirmière, résidant à Illange. Tous nos vœux de bonheur aux nouveaux époux.



Photo RL

EN BREF

Bourse aux vêtements

Yutz : l'association Accueil des villes Françaises (AVF) de Yutz organise une bourse aux vêtements saison automne - hiver au sous-sol de l'église Saint-Joseph de Haute-Yutz, le mercredi 29 septembre de 9h à 18h.

Le dépôt des vêtements se fera le mardi 28 septembre de 9h à 16h.

Renseignements auprès de Mme Bleuse au 03 82 51 17 79.

Handi'contes à la MJC

Yutz : la MJC La Pépinière organise un atelier de contes pour enfants le mercredi 29 septembre de 17h30 à 18h15.

Cet atelier est ouvert aux enfants handicapés ou non handicapés avec La Malédiction des démons de l'eau !, une histoire surprenante au cœur de l'Inde, en compagnie de démons mangeurs de pierres précieuses.

Entrée : 3 €, sans réservation.

Renseignements à la MJC (tél. 03 82 56 20 73) et sur www.mjc-yutz.com

Lavages des réservoirs d'eau

Yutz : le lundi 27 septembre, l'après-midi, il sera procédé au lavage de réservoirs d'eau dans la commune, ainsi le mardi 28 septembre le matin. Il est à noter, des éventuelles baisses de pression. Les opérations de vidange des réservoirs seront débutées la veille.

Découverte des araignées

Yutz : l'association Les Pieds sur Terre propose de découvrir le monde méconnu des araignées à travers ses toiles géométriques et apprendre à comprendre les artistes de ces œuvres.

Le rendez-vous est fixé le dimanche 3 octobre à 10h, place de l'Arc-en-ciel à Yutz.

Le groupe est limité et la réservation obligatoire au 03 82 56 32 92 (ou par courriel : association.lespiedsurterre@laposte.net).

MANOM

Un Grand Prix pour un centenaire

Pour clore ce week-end de fête du centenaire, le Vélo-club Fidélio a organisé une course cycliste. Soixante-dix km de dur labeur pour les vingt-trois coureurs.

Il sont 23 à se tenir prêts, alignés sur la ligne blanche. Raymond Thil, « le président qui a tant fait pour le Vélo-club Fidélio », donne le départ. Et c'est parti pour 50 tours de 1,4 km !

Dès le 4^e passage, André Wilmouth, du VC Bassin Houiller, et Marco Targon, de l'UCV Longwy, prennent la tête.

A mi-parcours, Olivier Charpy, du VC Fidélio, s'échappe du peloton et arrache la 3^e place. Sans surprise, le trio de tête reste le même à l'arrivée.

« Il fallait que je sois là pour les cent ans du Fidélio », affirme André Wilmouth, encore essoufflé par sa course, réalisée en 1h44. Le président du comité de Moselle de cyclisme est d'autant plus fier de sa victoire qu'il la remporte lors de cette occasion particulière.

Le club de Manom remporte, en plus de la 3^e place individuelle, la première place du classement par équipe.

À 100 ans, le Vélo-club Fidélio est encore plein de vigueur !



Au 2^e tour sur 50, les cyclistes en bavent déjà.

Photo Philippe Neu

Le vélo du futur en dessins

Le centenaire du Fidélio, en dehors des diverses animations qui ont eu lieu samedi, a été marqué par un concours de dessins Le Vélo du futur, proposé aux écoliers de l'école primaire Emile-Moselly.

Cent soixante dessins réalisés par les élèves de CE1 au CM2 ont été examinés par un jury composé du comité du Fidélio et des membres du conseil municipal.

Anne-Marie Mugnier, secrétaire de l'association, a procédé à la lecture du palmarès. « Le jury a été agréablement surpris par la qualité des dessins particulièrement créatifs avec beaucoup d'imaginaires et de couleurs », a souligné Mme Mugnier.

Palmarès : Léa Pesant (CM2) gagne un VTT, Manon Leiritz (CE1), également un VTT, Quentin Sins (CM2), Guillaume Petit (CM2), Lilou Meyer (CE1) et Louis Godard (CE1) ont reçu un maillot Fidélio.



Les gagnants du concours de dessins Le Vélo du futur. Photo RL

YUTZ

Les boxeurs remontent sur le ring



La boxe se pratique à tout âge, en compétition, éducative, assaut, pré-combat, amateur et également en loisir.

Photo RL

Depuis bientôt une décennie, les effectifs de l'Association sportive de boxe de Yutz sont au beau fixe. Le nombre de licenciés a augmenté par rapport à la saison précédente et les animations comme le Raid Citoyen ont été une réussite.

Sur le plan sportif, de bons résultats ont été obtenus avec les titres de vice-champion d'Alsace-Lorraine benjamin pour Dorian Ramiera, celui de vice-champion d'Alsace-Lorraine senior pour Mansour Dahmani et surtout, le titre de vice-championne de France minime de Marion Sicolo.

Côté organisation, les demi-finales des

championnats de France amateur senior Elite ont permis à un public venu très nombreux de voir le meilleur de la boxe amateur.

A noter que lors de ces championnats de France, étaient présents sur le ring, quatre champions de France en titre côté masculin et trois championnes de France en titre dont une championne du monde chez les filles.

Nouvelle saison

Pour la saison 2010-2011 l'accent est mis sur la formation des quatre cadres techni-

ques. Pour cette saison, il s'agit des entraîneurs Aïssa Bentalla, prévôt fédéral ; Christian Wales, instructeur fédéral en stage de formation d'entraîneur ainsi que d'Isabelle Legoyat et Joseph Cardillo.

Les entraînements ont lieu les mardis et jeudis de 18h30 à 20h30 au Dojo Schuman.

Renseignements auprès de Joseph Cardillo au 06 87 80 08 88 ou de Jacky Limouzin au 06 68 68 26 56. Courriel : asb.yutz@orange.fr et site internet : www.asbyutz.com

ARTISANS

DE VOTRE HABITAT

VOUS EN RÊVEZ

Ensemble, réalisons votre projet de construction

03 87 56 98 53
BP 42135 - METZ Cedex 2
www.egal-lorraine.com

NOMBREUSES RÉFÉRENCES DANS LA RÉGION

JPA MENUISERIES

MENUISERIES PVC • BOIS • ALU

Fenêtres • Portes d'entrée • Portes intérieures • Portes de garage • Placards

DEVIS GRATUIT
POSE ASSURÉE PAR NOS ÉQUIPES

Tél. 03 87 67 93 41 - Port. 06 72 00 70 70
10 A, rue Mondon - ROMBAS

E.G.A.L.

DEVIS GRATUIT NOS ARTISANS ONT DU TALENT

CONSTRUCTIONS NEUVES
EXTENSIONS - RÉNOVATION - AMÉNAGEMENT DE COMBLES

www.egal-lorraine.com

Tél. 03 87 56 98 53 BP 42135 METZ Cedex 2

Depuis 1987

MULTITOITS

Charpente • Couverture • Zinguerie

Gouttières aluminium - Étanchéité - Panneaux photovoltaïques - Charpentes taillées en kit prêt à poser - Travaux neufs ou en rénovation

Tél. 03 87 38 13 54 - Zone artisanale - PELTRE - www.multitoits.com

KINETICO

ADOUCCISSEUR D'EAU

GAMME COMPLÈTE D'ADOUCCISSEURS D'EAU

SANS ÉLECTRICITÉ

Durlem Lorraines
57470 HOMBURG-HAUT
Tél. 03 87 04 73 41

KERIMA ET SANETOI

RAMONAGE - TUBAGE - COUVERTURE ZINGUERIE - ENTRETIEN ESPACES VERTS

157, rue de Verdun HAYANGE

Tél. 03 82 50 21 33

TOITURES MAI TERVILLE

DÉMOSSAGE - TRAITEMENT HYDROFUGE - PEINTURE

- Traitement charpentes • Zinguerie - Velux
- Dépannages et entretien
- Couvertures (tuiles, ardoises, zinc)

Tél. 03 82 88 46 56 Depuis 1966 mai.toiture@orange.fr

Vous souhaitez figurer dans cette rubrique, contactez :

03 87 34 17 20